

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3539/73 НА СЪВЕТА

от 18 декември 1973 година

относно ставката на таксите при внос, които се събират за малки нетърговски пратки от земеделски продукти и стоки, предмет на разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1059/69

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 43 и 235 от него,

като взе предвид Акта¹, приложен към Договора за присъединяване на нови държави-членки към Европейската икономическа общност и Европейската общност за атомна енергия, подписан на 22 януари 1972 г., и по-специално член 62, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

като има предвид, че в дял II В на предварителните разпоредби на Общата митническа тарифа в приложението към Регламент (ЕИО) № 950/68 на Съвета² от 28 юни 1968 г., последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2260/73³, се предвижда, че когато заинтересованата страна не изисква да се прилага нормалната ставка, следва да се начислява мито с фиксиран размер от 10 % *ad valorem* за стоки, които се изпращат в малки пратки на частни лица, при условие че вносът на тези стоки няма търговски характер;

като има предвид, че, без да се застрашават целите на Общата селскостопанска политика, е полезно и възможно по същите методи да се събират всички останали вносни такси за земеделски продукти, както и за някои стоки, които подлежат на системата за размяна, предвидена в Регламент (ЕИО) № 1059/69 на Съвета⁴ от 28 май 1969 г. относно определяне на приложимия търговски режим за някои стоки, получени чрез преработка на земеделски продукти, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1491/73⁵;

като има предвид, че една и съща сделка може да доведе до събирането на няколко различни такси; като има предвид, че за да може да се прилага система за облагане

¹ ОВ L 73, 27.3.1972 г., стр. 5.

² ОВ L 172, 22.7.1968 г., стр. 1.

³ ОВ L 233, 21.8.1973 г., стр. 10.

⁴ ОВ L 141, 12.6.1969 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 151, 7.6.1973 г., стр. 1.

с фиксирана такса, за постигането на нейната цел е необходимо да се прилага една-единствена такса с фиксиран размер вместо всички тези такси,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. В случай на малки нетърговски пратки, посочени в дял II В, параграф 2 от предварителните разпоредби на Общата митническа тарифа в приложението към Регламент (ЕИО) № 950/68, на мястото на вносните такси, определени в рамките на Общата селскостопанска политика, и на предвидените такси за стоките в Регламент (ЕИО) № 1059/69, се събира таксата с фиксиран размер, посочена в параграф 1 от упоменатия дял II В.

2. Когато една и съща сделка може да доведе до събирането на няколко различни такси, вместо всички такси се събира таксата с фиксиран размер, която е посочена в параграф 1.

3. Въпреки това разпоредбите на параграф 1 не се прилагат, когато, преди да се начислят посочените такси с фиксиран размер за стоки и земеделски продукти, получателят поиска те да подлежат на съответните вносни такси.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на следващия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 декември 1973 година.

За Съвета:

Председател

J. CHRISTENSEN